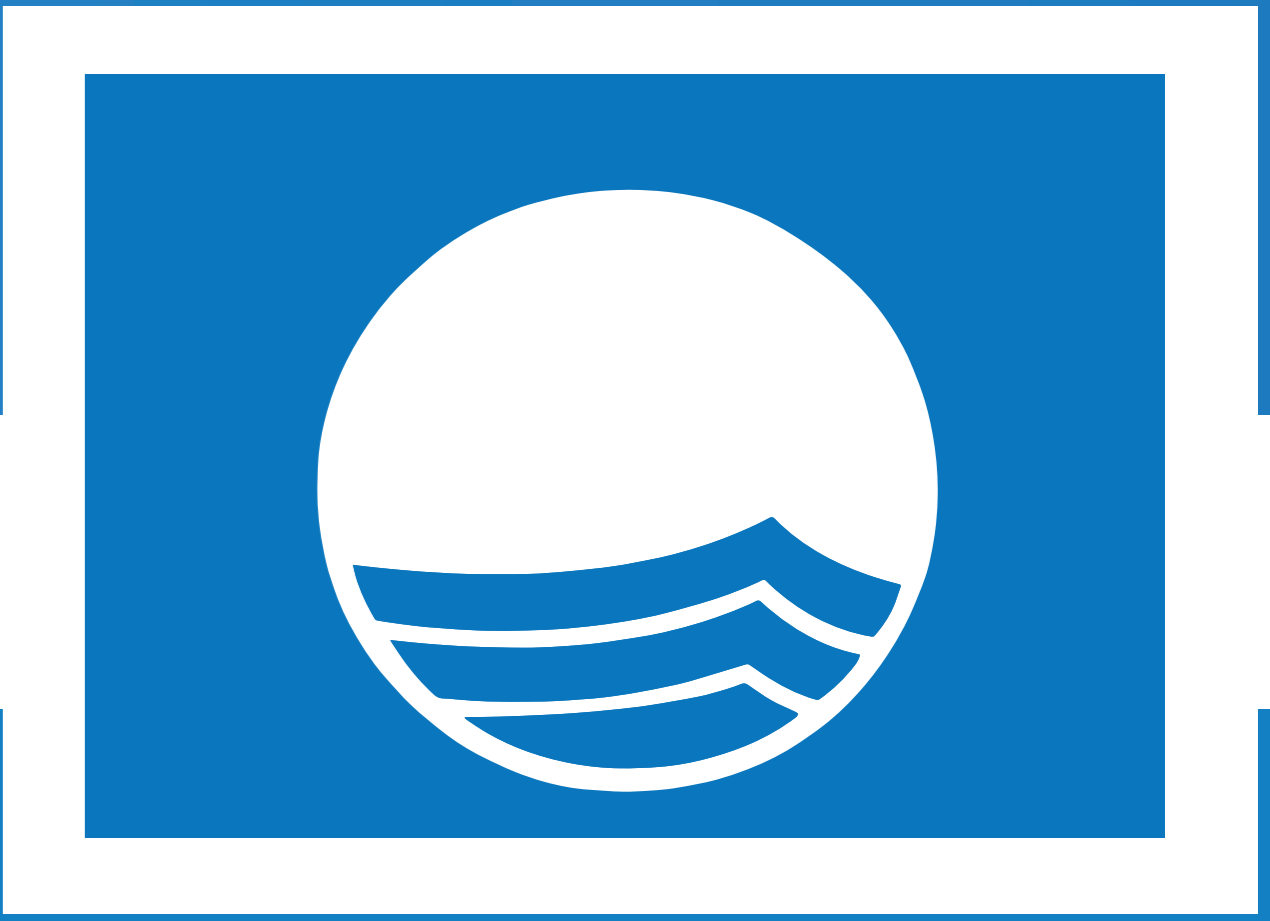


# JACHTHAVEN DE WATERKANT



**Jachthaven De Waterkant**  
Strandweg 1  
9681 BK Midwolda

Tel.+31 (0) 6 52307528  
info@watersporthuningas.nl

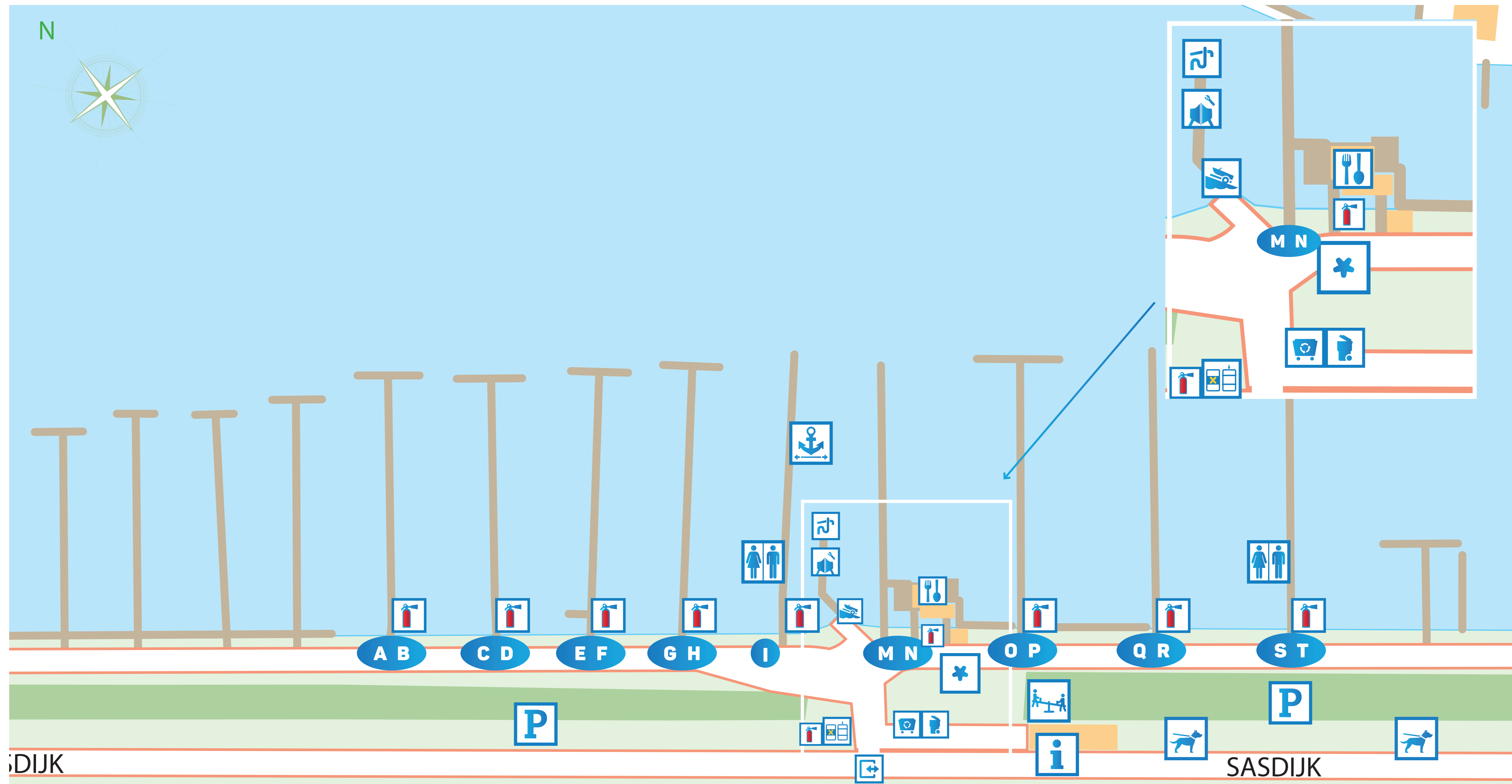
**Jachthavens**  
www.jachthavenmidwolda.nl  
www.havenkwartierblauwestad.nl

**Bootverhuur / Bootsverleih**  
www.bootverhuurblauwestad.nl  
www.bootsverleih-groningen.de

**Zeilschool**  
www.zeilschoolblauwestad.nl

**Havenmeester / Harbourmaster**  
Tel.+31 (0) 6 52307528

**Bij brand, een ongeval of onraad:**  
Meld dit bij de havenmeester.  
Bij afwezigheid van het personeel,  
bel: 112



U bent nu hier You are here Sie befinden sich hier	Fietsenstalling Bicycle shed Fahrradstand	Bagagewagen Luggage van Gepäckwagen	Glas/papier/plastic afval Glass/paper/plastic waste Glas/Papier/Plastikmüll	Restaurant/bar Restaurant/bar Restaurant/bar	Brandblusser Fire extinguisher Feuerlöscher
Havenkantoor Harbour office Hafenamt	Brandstof Fuel Kraftstoff	Boothelling Ramp Bootsrampe	Inzamelpunt chemisch toilet Collection point chemical toilet Sammelpunkt chemisch Toilet	Camperplaats Camper pitch Wohnmobil Platz	Reddingsboei Life buoy Rettungsboje
In- en uitgang jachthaven Entrance and exit marina Ein- und Ausfahrt Marina	Steiger met aanduiding Quay with signs Ausgeschilderte Anlegestelle	Restafval Residual waste Restmüll	Sanitairruimte Sanitary facilities Sanitärbereich	Speeltuin Playground Spielplatz	Reddingstrap Emergency ladder Rettungstreppe
Parkeerterrein Parking area Parkplatz	Passantensteiger Quay for transient vessels Anlegestelle für Durchreisende	Chemisch afval Chemical waste Chemische Abfälle	Afspuitplek Cleaning area Washplatz für Boote	Verzamelplaats bij calamiteit Meeting place at calamity Treffpunkt bei grosses Unglück	
Parkeerterrein gehandicapten Parking for disabled Behindertenparkplatz	Jollensteiger Quay for jolly boats Anlegestelle für Segeljollen	Bilgewater / Vuilwaterpomp Bilge water / Blackwater Biigenwasser / Schmutzwasser	Winkel Shop Kaufhaus	EHBO First aid Erste-Hilfe-Posten	

**WWW.BLAUWEVLAG.NL**  
**BLAUWEVLAG@KMKV.NL**

**Deze jachthaven voldoet aan de volgende eisen:**

- Het water en de kades zijn schoon
- Er zijn voldoende hygiënische sanitaire voorzieningen
- Er is een gescheiden afvalinzamelingsstelsel (liefst ook voor bilgewater en afvalwater)
- Het lozen van afvalwater van boten of havenvoorzieningen is verboden
- Er is reddings- en blusmateriaal aanwezig
- Er is een havenreglement met gedragscodes voor bezoekers
- Bezoekers worden geïnformeerd over natuur en milieu in en rond de jachthaven

**Die Qualitätsnormen für Häfen:**

- Das Wasser und die Kais sind sauber
- Es gibt genügend, gute und hygienische Sanitäreanlagen
- Das Einleiten von Abwasser aus Schiffen und Hafenanlagen ist verboten
- Rettungs- und Feuerlöschrichtungen sind vorhanden
- Es gibt Hafenregeln mit Verhaltensvorschriften für Gäste
- Benutzer und Besucher sind über den schonenden Umgang mit Natur und Umwelt im Hafen informiert

**Quality requirements for harbours:**

- The water and the quaysides are clean
- There are sufficient, good, hygienic sanitation
- There is a separate garbage collection system (preferably also for bilge water and wastewater)
- The discharge of wastewater from boats and port facilities is prohibited
- There is rescue and extinguishing equipment available
- There is a code of rules and regulations for visitors
- Users and visitors are informed about the careful use of nature and the environment in the port

De Blauwe Vlag is een initiatief van de Foundation for Environmental Education  
www.blueflag.global - info@blueflag.global

## BELANGRIJKE TELEFOONNUMMERS

**Spoed - politie, brandweer en ambulance: 112**  
**Politie (geen spoed):** 0900 8844  
**Havenkantoor:** 06 523 075 28  
**Brandweer Finsterwolde:** 088 162 5000

**Doktersdienst Groningen:** 0900 9229  
**Tandartspraktijk Midwolda:** 0597 552 504

**IN DEZE HAVEN:**  
In this marina | in diesem Hafen:

- Geen afval in het water gooien  
Do not throw rubbish into the water  
Bitte keine Abfälle ins Wasser werfen
- Verboden te zwemmen  
Swimming forbidden  
Schwimmen verboten
- Elektra op de steiger  
Electricity on the quay  
Strom am Anlegestelle
- Wifi/internetfaciliteiten  
Wifi/internet facilities  
Wifi/Internet-Fazilität
- Laat geen afval achter  
Please don't litter  
Hinterlässt keinen Abfall
- Handen aan de lijn  
Dogs must be leashed  
Hunde an der Leine führen